

Spett.le ANSALDO S.P.A. DIVISIONE NIRA

10513g

Via dei Pescatori 35

N.° di riferimento
da usare
nella corrispondenza
col Dott. VETTOR GALLETTI
Via XX Settembre 36-15
GENOVA
Telefono 591677

16128 GENOVA

BREVETTO

INVENZIONE INDUSTRIALE

IN

ITALIA

59

Titolo "Schermo termico a nido d'ape etc."

Numero assegnato alla domanda

12568A/86

Reg. N. d'ord.

Numero assegnato al brevetto

Data di deposito della domanda

29.10.1986

Data di concessione del brevetto

Data di scadenza della prima attuazione

Ufficio Professionale Proprietà Intellettuale
U. P. P. I.

Fondato da: Dr. Ing. Prof. P. Gradenigo
Diretto da: Dr. Vettor Galletti

Via XX Settembre, 36-15 GENOVA

UFFICIO PROFESSIONALE PROPRIETA' INTELLETTUALE

U. P. P. I.

Fondato da: Dott. Ing. Prof. P. GRADENIGO - Diretto da: Dott. VETTOR GALLETTI

FONDATA DA

Dott. Ing. Prof. P. GRADENIGO

Membro del:

Collegio Ital. dei Consulenti in Proprietà Industriale
Chartered Institute of Patent Agents, di Londra
Verband Deutscher Patentanwälte, di Berlino
Comp. des Ingénieurs-Conseils en Propriété Industrielle, di Parigi
Prof. L. D. presso la Università di Genova

DIRETTO DA

Dott. VETTOR GALLETTI

Membro del:

Collegio Ital. dei Consulenti in Proprietà Industriale
Fédération Int. des Ingénieurs Cons. Propr. Industrielle
Union des Conseils en Brevets Européens
A. I. P. P. I.

Mittente: Dott. V. GALLETTI - Via XX Settembre, 36-15 - Genova

RACCOMANDATA

Spett/le

ANSALDO S.P.A.

Piazza Carignano, 2 16128 GENOVA GE

16121 Genova, 1.6.87
Via XX Settembre, 36-15 Telef. 591677

MP/ Oggetto: brevetto italiano N. 12568A/86 depositato il 29.10.86
a nome suindicato
avente per titolo "Schermo termico."

10513g

Pregasi richiamare
nella risposta

Confermo la m/ precedente indicazione e mi pregio nuovamente richiamare la V/ attenzione sulla data entro la quale, in virtù della Convenzione Internazionale, è possibile estendere all'estero il V/ brevetto suddetto rivendicando la priorità del deposito italiano.

In base agli accordi contemplati in detta Convenzione è infatti possibile depositare negli Stati Esteri, che hanno aderito alla Convenzione, domanda di brevetto identica a quella italiana facendo, anche per dette nuove domande, decorrere i V/ diritti a partire dalla data del deposito italiano.

Occorre però, oltre ad eseguire pratiche speciali di cui si occupa il m/ Ufficio, che la domanda estera sia depositata agli uffici governativi esteri nei vari Stati entro un anno dalla data di deposito della corrispondente domanda italiana.

Se desiderate usufruire di tale vantaggio occorre mi facciate pervenire le V/ istruzioni in TEMPO UTILE, e cioè:

per gli Stati Europei entro il 29.08.87

per gli altri Stati entro il 29.07.87

Vogliate contemporaneamente osservare che, in certi casi, per molti Stati esteri, se la domanda di brevetto non fosse depositata entro il termine suddetto, perdereste in tale Stato ogni diritto di tutela di brevetto.

Le varie e non sempre semplici pratiche sia per il deposito della domanda di brevetto negli Stati Esteri, sia per la difesa delle domande stesse in quelle Nazioni nelle quali le domande sono sottoposte ad esame, vengono con tutta cura eseguite dal m/ Ufficio a ciò coadiuvato da corrispondenti di primissimo ordine in modo da ottenere, entro i limiti del possibile, la massima sicurezza di un favorevole risultato, connessa con una sensibile economia nella spesa.

La presente è inviata a puro titolo di favore e senza alcuna responsabilità o impegno da parte del m/ Ufficio.

Vi sarò grato ad ogni modo di un cortese cenno di ricevimento onde essere sicuro che la presente Vi sia stata recapitata.

A V/ disposizione per tutte le ulteriori informazioni che poteste desiderare, distintamente saluto.

Dott. V. GALLETTI

UFFICIO PROFESSIONALE PROPRIETA' INTELLETTUALE

Fondato da: Dott. Ing. Prof. P. GRADENIGO - Diretto da: Dott. VETTOR GALLETTI

FONDATA DA

Dott. Ing. Prof. P. GRADENIGO

DIRETTO DA

Dott. VETTOR GALLETTI

Membro del:

Collegio Ital. dei Consulenti in Proprietà Industriale
Fédération Int. des Ingénieurs en Prop. Industrielle
Union des Conseils en Brevets Européens
A. I. P. P. I.

Cod. Fisc. GLL VTR 25D30 D612X

RACCOMANDATA

Spett/le

ANSALDO S.P.A. DIVISIONE NIRA

Via dei Pescatori 35

16129 GENOVA

24 NOV. 1986

Risposta a

MA/

16121 Genova
Via XX Settembre, 36 - Tel. 010 - 591677
16100 GENOVA - P. O. BOX 1473
Cable: PATGALL - GENOVA

Oggetto: Domanda di brevetto italiano per Invenzione industriale 59
avente per titolo Schermo termico a nido d'ape etc.

a nome ANSALDO S.P.A. 10513g

Mi prego informare che, in base alle istruzioni ricevute, ho provveduto al deposito ufficiale della domanda suddetta e allego alla presente - trattengo a Vostra disposizione nel mio Ufficio:

- 1) Certificato ufficiale di deposito della domanda di brevetto indicata in oggetto Reg. 12568A/86 in data 29.10.1986
- 2) Copia della descrizione come depositata;
- 3) Copia dei disegni come depositati;
- 4) Mia nota di addebito documentata

Prego di prendere nota che le successive annualità relative a questo brevetto dovranno essere versate entro il 31. Ottobre di ogni anno a cominciare dal 1989 e che tutte le mie comunicazioni relative a questo brevetto porteranno la indicazione 10513g da usare nella Vostra corrispondenza.

Prego di tener presente che, se vorrete ricevere le mie ulteriori informazioni a riguardo del brevetto È NECESSARIO che mi informiate degli eventuali cambiamenti del Vostro indirizzo.

Va ricordato che salvo richiesta e preventiva autorizzazione del Ministero questa domanda di brevetto non può essere estesa all'estero prima del 29.01.1987 (Art. 4 Legge 1 Luglio 1959 n° 514).

Resto in attesa di cortese cenno di ricevimento della presente e degli allegati documenti e, ringraziando per l'ordine affidatomi, distintamente saluto.

(Allegati)

Dott. VETTOR GALLETTI

LETTERA D'INCARICO

Art. 94 del R. D. 29-6-1939 N. 1127

GENOVA, addi 19.....

In nome e per conto de lla sottoscritt a ANSALDO S.P.A......

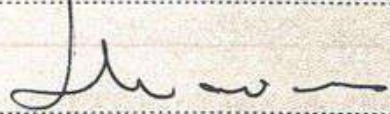
domiciliata in GENOVA Pia zza Carignano, 2.....

codesto Spett. Ufficio è incaricato di depositare in Italia presso uno degli Uffici Provinciali Industria, Commercio e Artigianato o presso il Ministero dell'Industria del Commercio e dell'Artigianato (Ufficio Centrale Brevetti) la domanda di brevetto per invenzione industriale dal titolo: "Schermo termico a nido d'ape per scambiatori di calore"

e di fare quant'altro occorra per l'accoglimento della domanda stessa e per il riconoscimento dei diritti e della facoltà che da essa derivano nei rapporti col Ministero dell'Industria del Commercio e dell'Artigianato (presentazione di documenti, pagamento di tasse, richiesta di certificati e di copie autentiche, richieste di rimborsi e riscossione delle somme ammesse a rimborso, modificazione o ritiro della domanda, ritiro degli attestati rilasciati, e dei documenti relativi, presentazione e documentazione del ricorso alla Commissione di cui all'art. 37 del Regio Decreto 29 Giugno 1939 N. 1127). A tale scopo la sottoscritta elegge domicilio presso codesto Ufficio al quale pertanto verranno fatte direttamente dal Ministero dell'Industria del Commercio e dell'Artigianato tutte le comunicazioni nonchè tutte le richieste e tutte le consegne di documenti che si rendessero necessari.

Dr. Vettor GALLETTI
Via xx Settembre 36-11
G e n o v a

..... ANSALDO S.P.A.

* 





VERBALE DI DEPOSITO DI DOMANDA DI BREVETTO PER INVENZIONE INDUSTRIALE

L'anno **MILLENOVECENTOOTTANTASEI** il giorno **VENTINOVE** del mese di **OTTOBRE**

~~XXXX~~
Signor

la Ditta **ANSALDO S.P.A.**

di nazionalità **italiana** ~~domiciliat~~ a **Piazza Carignano, 2 GENOVA 16128**
con sede

rappresentato da **Dr. Vettor GALLETTI**

con domicilio elettivo a **GENOVA - Via XX Settembre 36/11**

presso **Dr. Vettor GALLETTI**

ha presentato, a me sottoscritto,

una domanda in bollo per la concessione di un **BREVETTO PER INVENZIONE INDUSTRIALE**

per l'invenzione avente per titolo: **"Schermo termico a nido d'ape per scambiatori di calore."**

Diritti di Segreteria
L. 51
R. 12000
4000
per relazione atto
per rilascio copia
per diritti di urgenza
Totale L. 16000

Inventore designato: **Nino ELIA**

PRIORITA': E' stato rivendicato il diritto di priorità derivante da:

precedente domanda di modello n. brevetto

depositata in il

ANNOTAZIONI VARIE:

DOCUMENTAZIONE ALLEGATA:

a) descrizione, in duplice copia, di n. **12**

pagine di scrittura;

b) disegni, in duplice copia, di n. **2**

tavole;

c) lettera d'incarico, procura o riferimento a procura generale;

con bollo da L. 3000

d) ~~documenti di priorità con traduzione italiana~~

e) ~~autorizzazione o atto di cessione~~

f) designazione dell'inventore; con bollo da L. 3000-

g) attestazione di versamento (sul c/c postale n. 00668004 intestato all'Ufficio del registro tasse e concessioni di Roma) di lire **194.000**-emessa dall'Uff. postale di **GENOVA-Centro**
in data **29.10.86** n. **838**

La domanda, la descrizione ed i disegni sopra elencati sono stati firmati dall'interessato e da me controfirmati e bollati con il timbro dell'ufficio.

Copia del presente verbale è stata da me sottoscritta e consegnata alla parte interessata.

IL DEPOSITANTE

L'UFFICIALE ROGANTE

p.i. **Dr. Vettor GALLETTI**

f.to **Alma Mangini**

F.to L. PONDORO



PER COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE

IL DIRETTORE

(Dott. Mario Corbelli)

ns. rif. AMC/COO/SOP/FB/at/n°003

vs. rif.

Spett.le
Ufficio Professionale
Proprietà Intellettuale
Via XX Settembre, 36
16121 GENOVA GE

Genova 9 Febbraio 1987

Oggetto:

- A) Trasmissione Procure per deposito brevetti all'estero
B) Pagamento annualità

- A) Vi trasmettiamo in allegato n°9 procure per il deposito all'estero dei brevetti Vs. Rif. 10513g e 10514g, debitamente firmate dallo Ing. Luciano Cravarolo, Direttore Generale.

Inventori designati:

- per il Vs. rif. 10513: Sig. Nino Elia
Via Capri, 97A - Ge
Impiegato Tecnico
Assunto il 16/1/71
- per il Vs. rif. 10514: Sig. Umberto Guerreschi
Via Galeazzo Alessi, 8 Ge
Impiegato Tecnico
Assunto il 1/10/71

*schermi Termico
a nido d'ape.
CLANNA*

- B) Vi preghiamo di provvedere al pagamento della 9ª annualità relativa ai seguenti brevetti:

- n°1123979: "Tenuta....." Vs.rif.9574G
- n°1123980: "Dispositivo...." Vs.rif.9575G

Distinti saluti.

ANSALDO S.p.A.

(Dr. B. Paladino)

Ansaldo spa

Direzione Generale, Piazza Carignano 2, 16128 Genova Italia
Tel. 010.28551, Telex 216596 ANSALD, Telegr. ANSALDO GE - Casella Postale 799
Codice fiscale, Partita IVA n. 00266290105, C.C.I.A.A. 186872 Genova, Iscrizione Tribunale di Genova n. 26402
Sede Legale a Genova, Capitale L. 460.000.000.000 interamente versato

Vollmacht – Power of Attorney

Dem Patentanwalt – Den Patentanwälten
The Patent Attorney(s)Dipl. Ing. ZIMMERMANN
Dipl. Ing. v. WENGERSKY
Dipl. Phys. Dr. KRAUS
Rosental 7, 8000 München 2

wird hiermit in Sachen

is (are) hereby appointed in the matter of

Vertretervollmacht erteilt für das Anmelde- und Schutzbewilligungsverfahren, für das erteilte bzw. eingetragene Schutzrecht sowie für das Einspruchs-, Nichtigkeits-, Zwangslizenz- oder Löschungsverfahren vor dem Deutschen Patentamt, dem Bundespatentgericht, den zuständigen Registerbehörden für Geschmacksmuster und dem Bundesgerichtshof. Der (Die) Bevollmächtigte(n) ist (sind) berechtigt, Untervollmachten zu erteilen.

Auf Grund dieser Vollmacht ist er (sind sie) insbesondere zu folgenden Rechtsgeschäften und Verfügungen ermächtigt: Alle Mitteilungen, Bescheide und Beschlüsse des Patentamtes und der Gerichte in Empfang zu nehmen, Rechtsmittel oder Rechtsbehelfe einzulegen und zurückzunehmen, Vergleiche abzuschließen, auf die Anmeldung oder das Schutzrecht ganz oder teilweise zu verzichten, die Beschränkung des Patentes zu beantragen, eine Lizenzbereitschaftserklärung abzugeben oder einen von einem Gegner erhobenen Anspruch anzuerkennen, in Warenzeichen- und Markensachen Widerspruch gegen die Löschung des Zeichens oder Aberkennung des Schutzes der Marke und gegen die Eintragung anderer Zeichen sowie gegen die Schutzbewilligung für andere IR-Marken zu erheben und die Löschung bzw. Schutzentziehung anderer Zeichen und für andere IR-Marken zu beantragen, gestellte Anträge zurückzunehmen, Zahlungen für den Auftraggeber in Empfang zu nehmen, Strafanträge zu stellen.

(Nur bei ausländischen Vollmachtgebern:) Durch diese Vollmacht ist (sind) der Patentanwalt (die Patentanwälte) zum Vertreter gemäß § 25 des Patentgesetzes, § 20 des Gebrauchsmustergesetzes und § 35 des Warenzeichengesetzes bestellt.

Erfüllungsort für alle Ansprüche aus dem der Vollmacht zugrunde liegenden Rechtsverhältnis und vereinbarter Gerichtsstand ist der Ort der Kanzlei des Patentanwaltes (der Patentanwälte).

Die Vollmacht gilt auch für einen Praxisverweser (Treuhand, Abwickler), solange sie diesem gegenüber nicht widerrufen wird.

to act for me/us in proceedings concerning applications, registrations, granted or registered industrial or intellectual property rights, and in proceedings concerning opposition, nullity, compulsory license, rectification, revocation or cancellation in the German Patent Office, before the Federal Patent Court, the Registration Authorities for Designs and before the Federal Court of Justice. The authorized agent(s) is (are) authorized to grant powers of substitution.

By virtue of this authorization he is (they are) especially empowered to carry out the following legal transactions and disposals: to receive all communications, official actions and decisions of the Patent Office and the Courts; to lodge or withdraw legal measures or legal remedies; to conclude agreements; to fully or partially disclaim the application or the property right; to apply for the restriction of a patent; to deliver a declaration of "readiness to license" or to acknowledge a claim raised by an opposing party; in matters of trade marks to contest an application for the cancellation or revocation of an entry in the Register in respect of a trade mark, to enter opposition against the registration of other trade marks including internationally registered marks, and to apply for the cancellation or revocation of an entry in the Register in respect of other trade marks including internationally registered marks; to withdraw applications; to receive payments on behalf of the client(s); and to demand penalties.

(For foreign clients only:) By this Authorization, the Patent Attorney(s) is (are) appointed as representative(s) in accordance with § 25 of the Patent Law, § 20 of the Utility Model Law and § 35 of the Trade Mark Law.

The place of settlement and the agreed court for all claims arising out of the legal relationship existing by virtue of the Power of Attorney are at the location where the office of the Patent Attorney(s) is situated.

The power is also extended to an administrator (trustee, liquidator) of the office of the Patent Attorney(s) unless revoked.

ANSALDO S.p.A.

Genua, den

Ort/Place; Datum/Date

(Bei Personen: Namen und Vornamen voll ausschreiben, bei Firmen genaue, eingetragene Firmenbezeichnung angeben. Keine Beglaubigung erforderlich.)

(First names and surnames of individual persons are to be written in full; corporate bodies are to sign in the form in which they are registered. No legalization.)

MARC-ROGER HIRSCH C. B. I.

Conseil en Brevets d'Invention



34, rue de Bassano
75008 PARIS
Tél. : 720 67 05
720 67 15
Câble Pathirsch - Paris
Telex : 610.647 F

Ingénieur E.N.S.C.S. - Licencié es Sciences Physiques
Ex Research Fellow à la T.H. DELFT (Génie chimique)
Ancien élève du Centre d'Études Internationales de
la Propriété Industrielle près la Faculté de Droit
de Strasbourg - Mandataire agréé auprès de l'Office
Européen des Brevets.

Membre de la Compagnie
des Conseils en Brevets
d'Invention
Membre FICPI - U CBE
AIPPI - AFPI

POUVOIR

soussigné ANSALDO S.p.A.Piazza Carignano 216128 GENOVA - Italie

constitue _____ pour _____ mandataire _____ aux effets ci-après ;

Marc-Roger HIRSCH
Conseil en Brevets d'Invention
34 Rue de Bassano
75008 PARIS

et lui donne le pouvoir de, pour _____ et en _____ nom, faire toutes les démarches
pour effectuer une demande de brevet en France correspondant à la
priorité de la demande de brevet en ITALIE n° 12568 A/86 du
29 Octobre 1986

En conséquence, signer toutes pièces ou registres ; donner toutes décharges ; faire toutes réclamations ; présenter toutes demandes relatives à des additions, perfectionnements, divisions, prolongations ou introductions ; verser ou retirer toutes taxes ; lever toutes expéditions de titres ; procès-verbaux, etc ; renoncer à la demande et la représenter s'il y a lieu ; élire domicile ; substituer tout ou partie des présents pouvoirs ; et remplir, enfin, toutes les formalités voulues par les lois, déclarant reconnaître et ratifier tous les actes accomplis par la réalisation du présent ; représenter auprès de l'Institut International des Brevets, et déposer des demandes d'avis sur la nouveauté à cet Institut.

Fait à GENOVA le _____

BON POUR POUVOIR : ANSALDO S.p.A.

FRANCE

MAROC

TUNISIE

BELGIQUE

LUXEMBOURG

SUISSE

ALGÉRIE

OFFICE AFRICAIN

ET MALGACHE

Volmacht voor Octrooi-Aanvragen

Power of Attorney for Patent Application

De ondergetekende

The undersigned **ANSALDO S.p.A.**
an Italian Company,
Piazza Carignano 2
16128 GENOA, Italy

te dezer zake domicilie kiezende ten kantore van na te
noemen gemachtigden, verklaart te machtigen

electing domicile in this matter at the office of the
attorneys named hereinafter, declare to authorize

OCTROOIBUREAU ARNOLD & SIEDSMA
Sweelinckplein 1, DEN HAAG

gevestigd te 's-Gravenhage, zowel gezamenlijk als ieder
afzonderlijk, om voor en namens

living at the Hague, jointly as well as each of them
separately, for and in the name of **ANSALDO S.p.A.**
to file a Dutch Patent Application
corresponding to Italian Pat. Appln.
No. 12568 A/86 of October 29, 1986

de Octrooiraad te machtigen om inlichtingen in te win-
nen bij de bevoegde buitenlandse autoriteiten omtrent
de landen, waarin en de tijdstippen, waarop een octrooi-
aanvraag voor dezelfde uitvinding is gedaan, alsmede
omtrent de daartegen aangevoerde bezwaren van welke
aard ook; om de benodigde stukken in orde te maken,
te ondertekenen en in te dienen, zo nodig te verbeteren,
te splitsen, aan te vullen of in te trekken; om daartoe
opgeroepen te verschijnen waar zulks zal blijken nodig
te zijn, in beroep te komen door indienen van een me-
morie van grieven, wanneer tot gehele of gedeeltelijke
niet-openbaarmaking der aanvraag is besloten, of wan-
neer het aangevraagde octrooi in 't geheel niet, gedeel-
telijk, of in gewijzigde vorm is verleend; verzoekschrif-
ten, bezwaarschriften en memories van grieven, door
derden ingediend, te beantwoorden, voorts om alle be-
talingen te doen, die ingevolge Octrooiwet of Octrooi-
reglement van de ondergetekende gevorderd kunnen
worden en van de Octrooiraad alle stukken in ontvangst
te nemen, die voor bestemd zijn, kortom alles
te doen, hetgeen de ondergetekende zelf had kun-
nen, mogen of moeten doen, zulks met macht van sub-
stitutie en gehoudenis van salarisatie.

to authorize the Patent Office to make inquiries with
the competent foreign authorities as to the countries in
which and the time at which a patent application for the
same invention has been made, and also as to the ob-
jections raised against it of any nature whatever; to
prepare, to sign and to file, if necessary, to amend, to
divide off, to complete or to withdraw the necessary
documents; if summoned to appear where this will
prove to be necessary; to appeal by filing a notice of
grievances when it has been determined that the entire
application or part of it shall not be published, or when
the patent applied for has not been published, or when the
patent applied for has not been granted at all, in part
or in a modified form; to answer petitions, notices of
opposition and notices of grievances filed by third
parties, further to make alle payments which under
the Patent Act or the Patent Rules might be demanded
from the undersigned and to receive from the Patent
Office all documents destined for in short to do
all that the undersigned could, might or must do,
such with the power of substitution and on condition of
payment.

de
the

19

ANSALDO S.p.A.

[Signature]

[Signature]

[Signature]

Erfinderbenennung

10513-8

Der (Die) unterzeichnete(n) Anmelder(in):
(Name und Anschrift in Übereinstimmung mit den Anmeldungs-Unterlagen)

ANSALDO S.p.A.

Piazza Carignano 2, 16128 GENUA, Italien

der Erfindung:
(vollständige Bezeichnung wie in den Anmeldungs-Unterlagen)

Amtliches Aktenzeichen:
(wenn bereits bekannt)

benennen als Erfinder:

1. Vor- und Zuname: Nino ELIA
(bei Frauen auch Geburtsname)

Beruf:

Anschrift:

3. Name:

Beruf:

Anschrift:

2. Name:

Beruf:

Anschrift:

4. Name:

Beruf:

Anschrift:

Der (Die) Unterzeichnete(n) versichert (versichern), daß seines (ihres) Wissens weitere Personen an der Erfindung nicht beteiligt sind.

Das Recht auf das Patent ist auf den Anmelder

durch
(z. B. Dienst- oder Kaufvertrag mit Angabe des Datums, Erbschaft usw.)

übergegangen.

Genua , den

19

ANSALDO S.p.A.

[Handwritten signature]

Eigenhändige Unterschrift des Anmelders oder der Anmelder
Keine Beglaubigung erforderlich

Verzicht auf Erfindernennung

(Nur ausfüllen, wenn der Erfinder öffentlich nicht bekanntgegeben werden will)

Ich (Wir) beantrage(n), mich (uns) in der oben angegebenen Patentanmeldung als Erfinder nicht öffentlich bekanntzugeben.*)

*) Der Antrag kann jederzeit widerrufen werden.
Der Verzicht des Erfinders auf Nennung ist ohne rechtliche Wirksamkeit.

, den

19

Eigenhändige Unterschrift des Erfinders oder der Erfinder
Keine Beglaubigung erforderlich

10515 J

PATENTS ACT 1977
Authorisation of Agent.

I/We ANSALDO S.p.A., an Italian Company
Piazza Carignano 2, 16128 GENOA, Italy

have appointed

Marks & Clerk,

57 - 60 Lincoln's Inn Fields, London, WC2A 3LS.

to act for me /us in proceedings concerning Patents and applications for Patents in
my /our name and request that notices, requisitions and communications relating to an application
or patent to which this Authorisation applies be sent to such agents at the above address.

Dated this day of 19

ANSALDO S.p.A.

Signed

for me * *[Signature]*
.....
.....

[Signature]

Comunicazione internaEmittente **AGE/LEG**

Vs. rif.

Destinatario **v.s.**Ns. rif. **Brev. 21 / 10513g**Oggetto **Domanda di brevetto in Italia**Data **17 Marzo 1989****n.12568A/86 per "Schermo termico a nido d'ape.."**

dott. Migliore

ing. Santangelo - ARS

ing. Avanzini - ARI

ing. Elia - ARI

Vi informiamo che ci è stato concesso il brevetto relativo alla domanda indicata in oggetto e, in allegato, Vi trasmettiamo copia dell'avviso ricevuto da UPPI.

All./c.s.

AGE/LEG



K. 23/2/89

UFFICIO PROFESSIONALE PROPRIETA' INTELLETTUALE

Fondato da: Dott. Ing. Prof. P. GRADENIGO - Diretto da: Dott. VETTOR GALLETTI

FONDATA DA

Dott. Ing. Prof. P. GRADENIGO

DIRETTO DA

Dott. VETTOR GALLETTI

Membro del:

Collegio Ital. dei Consulenti in Proprietà Industriale
Fédération Int. des Ingénieurs en Prop. Industrielle
Union des Conseils en Brevets Européens
A. I. P. P. I.

Cod. Fisc. GLL VTR 25D30 D612X

MA/

21 FEB. 1989

16121 Genova
Via XX Settembre, 36 - Tel. 010 - 591677
16100 GENOVA - P. O. BOX 1473
Cable: PATGALL - GENOVA

RACCOMANDATA

Spett./le

RACCOMANDATA

ANSALDO S.P.A.

Piazza Carignano, 2

16128 GENOVA GE

Oggetto - Obj. / Domanda di brevetto in ITALIA n° 12568A/86

Re: - Betrifft

10513g

ATTESTATO

Ho il piacere di rimmettervi, allegato alla presente, l'attestato ufficiale assieme ad una copia della descrizione e dei disegni relativi al brevetto in oggetto: vi prego di prendere nota delle informazioni seguenti e di accusarmi ricevuta della presente.

Il mio ufficio dà d'ordinario avviso dei passi da compiere per mantenere in vigore il brevetto, ma declina fin d'ora ogni e qualsiasi responsabilità, se per una causa qualunque, un mio avviso non dovesse pervenire.

Distinti saluti.

TITRE OFFICIEL

J'ai l'avantage de vous adresser ci-inclus le Titre Officiel du brevet ci-dessous, ainsi qu'une copie de la description et des dessins; veuillez bien noter ce qui suit et m'accuser réception de cette lettre.

Habituellement mon Bureau donne officieusement avis des démarches à faire pour maintenir la validité du brevet, cependant je décline toute responsabilité pour le cas où un avis ne serait pas reçu pour quelque motif que ce soit.

Votre bien dévoué.

LETTERS PATENT

I beg to enclose herewith the undermentioned Letters Patent together with a copy of the specification and drawings; please note the following information and acknowledge receipt.

Notice is usually given of the steps to be taken to maintain the validity of the patent, however I reject any responsibility should the special notice not reach you for any cause whatsoever.

Yours faithfully.

URKUNDE

Ich beehre mich Ihnen die Urkunde sowie die Kopie der Beschreibung und der Zeichnungen dieses Patentes zu senden; bitte von Folgendem Kenntnis zu nehmen und mir höfl. Empfangsbestätigung zu senden.

Gewöhnlich gibt mein Bureau Anweisungen welche Schritte zu unternehmen sind um das Patent aufrechtzuhalten. Sollten jedoch meine Anweisungen aus irgendwelchem Grund nicht den Empfänger erreichen, lehne ich jede Verantwortung ab.
Hochachtungsvoll.

1)	Titolare del brevetto Nom du Breveté Name of the Patentee Name des Patentinhabers	suindicato				
2)	Titolo dell'invenzione Titre de l'invention Title of the invention Titel der Erfindung	Schermo termico a nido d'ape ecc.				
3)	Stato Pays Country Land	ITALIA	Durata del brevetto Durée du brevet Term of the patent Schutzdauer	20 anni	Numero Numéro Number Nummer	1.200.308
4)	Data di deposito Date du dépôt Filing date Einreichungsdatum	29.10.1986	Data di rilascio Date de la délivrance Date of granting Erteilungsdatum	12.01.89	Data di pubblicazione Date de publication Publication date Bekanntmachungsdatum	29.04.1988
5)	Scadenza delle annualità Échéance des annuités Annuities falling due before Zahlungstermin der Jahrestaxen	31 Ottobre	a cominciare dal à partir du from the mit Beginn vom	la 4 ^a entro il	31.10.1989	
6)	Rivendicazione di priorità Revendication de priorité Priority claim Priorität vom	//	//	//		
7)	Attuazione secondo la legge Exploitation d'après la loi Working according to the Ausübungsfrist gemäss den	Rules Gesetzbestimmungen				
8)	Gli oggetti di cui al presente brevetto possono devono portare la dicitura Les objets dont au présent brevet peuvent doivent être munis de la diction The objects according to this patent can must be marked with the words Die Gegenstände dieses Patentes müssen können folgende Anschrift aufweisen	1.200.308				
9)	Osservazioni Observations Remarks Bemerkungen	Dott. VETTOR GALLETTI				



N.° 1.200.308

MINISTERO DELL'INDUSTRIA DEL COMMERCIO
E DELL'ARTIGIANATO

D.G.P.I. - UFFICIO CENTRALE BREVETTI

BREVETTO
PER
INVENZIONE
INDUSTRIALE

